

## 总目 170 – 社会福利署

管制人员：社会福利署署长会交代本总目下的开支。

二〇一二至一三年度预算 .....	<b>434.792 亿元</b>
二〇一二至一三年度的编制上限(按薪级中点估计的年薪值)相等于是由二〇一二年三月三十一日预算设有的 5 343 个非首长级职位，增至二〇一三年三月三十一日的 5 391 个，增幅为 48 个。 .....	<b>19.827 亿元</b>
此外，预算于二〇一二年三月三十一日及二〇一三年三月三十一日设有 25 个首长级职位。	
承担额结余 .....	<b>5.710 亿元</b>

### 管制人员报告

#### 纲领

纲领(1)家庭及儿童福利	这些纲领纳入政策范围 14：社会福利(劳工及福利局局长)。
纲领(2)社会保障	
纲领(3)安老服务	
纲领(4)康复及医务社会服务	这纲领纳入政策范围 9：内部保安(保安局局长)及政策范围 14：社会福利(劳工及福利局局长)。
纲领(5)违法者服务	这纲领纳入政策范围 14：社会福利(劳工及福利局局长)。
纲领(6)社区发展	这纲领纳入政策范围 19：地区及社区关系(民政事务局局长)。
纲领(7)青少年服务	这纲领纳入政策范围 14：社会福利(劳工及福利局局长)。

#### 详情

**2** 受资助的社会福利服务由政府提供，以及由非政府机构透过政府资助提供，也有小部分服务透过外判形式，由受资助机构及私营机构提供。政府机构项下所列的款额，反映社会福利署提供服务的全部开支。有关款额除反映本总目项下的开支外，还包括公务员附带福利或租金的开支(这些开支会由不同的开支总目支付)，以及其他非现金开支，例如折旧。至于受资助机构及私营机构项下所列的款额，则是扣除缴费收入之后的净总拨款。因此，政府机构与受资助机构两者的开支不应直接作出比较。

**3** 自二〇〇一年起推行的整笔拨款津贴制度已成为主流的津贴模式，容许非政府机构灵活调配资助款项，以提供最适切的福利服务，照顾不断转变的社会需要。在二〇一一至一二年度，共有 164 间非政府机构采用整笔拨款津贴制度。社会福利署会继续根据一套明确界定的服务质素标准及适用于个别服务类别的津贴及服务协议，评估各服务单位的表现。现行的服务表现评估方法旨在鼓励服务营办机构对辖下服务单位的服务表现承担更大责任，对有问题的服务表现得以及早察觉和介入，以及使服务表现监察取得成本效益。另外，社会福利署继续透过改善买位计划邀请私营机构参与提供资助安老宿位，亦透过招标方式邀请非政府机构和私人营办机构公开竞投承办特建的合约安老院舍。

#### 纲领(1)：家庭及儿童福利

	2010-11 (实际)	2011-12 (原来预算)	2011-12 (修订)	2012-13 (预算)
财政拨款(百万元)				
政府机构	788.0	836.0	834.3 (-0.2%)	919.0 (+10.2%)
				(或较2011-12原来 预算增加9.9%)

## 总目 170 – 社会福利署

	2010-11 (实际)	2011-12 (原来预算)	2011-12 (修订)	2012-13 (预算)
受资助机构	955.1	1,016.6	1,044.2 (+2.7%)	<b>1,202.3</b> (+15.1%)
				(或较2011-12原来 预算增加18.3%)
总额	1,743.1	1,852.6	1,878.5 (+1.4%)	<b>2,121.3</b> (+12.9%)
				(或较2011-12原来 预算增加14.5%)

### 宗旨

- 4 宗旨是维系、巩固和支援家庭。

### 简介

5 社会福利署提供全面的家庭及儿童福利服务，例如综合家庭服务、保护家庭及儿童服务(包括处理虐待儿童、虐待配偶／同居情侣及儿童管养权争议个案的服务)、家庭支援网络队、临床心理服务、儿童住宿照顾服务(包括寄养服务、儿童之家及其他儿童院舍)、日间幼儿服务、领养服务、热线服务及露宿者服务等，藉此达到下列目的：

- 维系和巩固家庭关系；
- 支援未能发挥本身功能的家庭；
- 协助有困难的家庭；以及
- 执行其他法定及非法定职责。

6 二〇一一年，社会福利署：

- 设立检讨儿童死亡个案的常设机制；
- 把邻里支援幼儿照顾计划常规化，并扩展服务至全港 18 区；
- 提供额外 50 个寄养服务名额；
- 成立 1 间由非政府机构营办的新综合家庭服务中心；
- 继续推行家庭暴力受害人支援计划；
- 继续推行施虐者辅导计划；
- 继续为幼儿中心幼儿教师提供培训；
- 继续提供和改善短期食物援助服务；
- 继续推行预防家庭暴力的宣传活动及公众教育；以及
- 继续为社会工作者及专业人员提供一系列处理虐待儿童、虐待配偶／同居情侣、虐待长者、自杀和性暴力问题的培训，特别着重危机评估、预防措施和暴力个案的创伤后治疗。

7 有关家庭及儿童福利服务的衡量服务表现准则主要有：

### 目标

		2010-11 (实际)		2011-12 (修订预算)		2012-13 (计划)	
	单位	政府 机构	受资助 机构	政府 机构	受资助 机构	政府 机构	受资助 机构
独立的幼儿中心 .....	名额	—	690	—	690	—	<b>690</b>
暂托幼儿服务 .....	单位	—	217	—	217	—	<b>217</b>
寄养服务 .....	名额	—	970	—	1 020	—	<b>1 070</b>
儿童之家 .....	间	—	108	—	108	—	<b>108</b>
儿童院舍 .....	名额	—	1 667	—	1 667	—	<b>1 717</b>
保护家庭及儿童服务 .....	工作者	168	—	168	—	<b>168</b>	—
临床心理支援服务 .....	临床心理 学家	58	21	58	21	<b>58</b>	<b>21</b>
家务指导 .....	工作者	34	10	34	11	<b>34</b>	<b>13</b>

## 总目 170 – 社会福利署

	单位	2010-11 (实际)		2011-12 (修订预算)		2012-13 (计划)	
		政府 机构	受资助 机构	政府 机构	受资助 机构	政府 机构	受资助 机构
家庭生活教育 .....	工作者	—	22	—	22	—	22
家庭支援网络队 .....	队	—	7	—	7	—	7
综合家庭服务中心 .....	中心	40	21	40	22	41	24

### 指标

	2010-11 (实际)		2011-12 (修订预算)		2012-13 (预算)	
	政府 机构	受资助 机构	政府 机构	受资助 机构	政府 机构	受资助 机构
<b>寄养服务</b>						
使用率(%) .....	—	91	—	91	—	91
每个名额平均每月成本(元) .....	—	9,174	—	9,496	—	11,111
<b>儿童之家</b>						
入住率(%) .....	—	94	—	94	—	94
每个名额平均每月成本(元) .....	—	13,780	—	15,584	—	15,800
<b>保护家庭及儿童服务</b>						
保护家庭及儿童个案数目 .....	9 214	—	8 400	—	8 669	—
每名工作者平均负责的个案 数目 .....	32	—	31	—	30	—
每宗个案平均每月成本(元) .....	1,576	—	1,850	—	1,973	—
<b>领养服务</b>						
可于 3 个月内入住本地家庭的 待领养儿童人数 .....	92	—	104	—	104	—
<b>综合家庭服务中心</b>						
处理的深入辅导/短期辅导/ 支援个案数目 .....	61 104	27 322	57 289	26 768	56 569	27 212
小组及活动 .....	6 050	2 722	4 890	2 862	4 760	2 129
<b>家庭支援网络队</b>						
平均每名工作者透过外展 刚成功接触的亟需援助 家庭数目 .....	—	208	—	208	—	208
平均每名工作者刚成功转介到 福利服务或主流服务的亟需 援助家庭数目 .....	—	138	—	138	—	138

### 二〇一二至一三年度需要特别留意的事项

- 8** 二〇一二至一三年度内，社会福利署将会：
- 提供额外 50 个寄养服务名额；
  - 提供额外 50 个儿童院舍名额；
  - 成立 3 间新的综合家庭服务中心；
  - 监察邻里支援幼儿照顾计划常规化后的推行情况；
  - 调高寄养服务津贴，包括寄养儿童生活津贴及寄养家庭服务奖励金；
  - 继续推行家庭暴力受害人支援计划；
  - 继续推行并进一步发展施虐者辅导计划；
  - 继续推行预防家庭暴力的宣传活动及公众教育；

## 总目 170 – 社会福利署

- 继续为社会工作者和专业人员提供处理虐待儿童、虐待配偶／同居情侣、虐待长者、自杀和性暴力问题的培训；以及
- 继续提供和监察短期食物援助服务。

### 纲领(2)：社会保障

	2010-11 (实际)	2011-12 (原来预算)	2011-12 (修订)	2012-13 (预算)
财政拨款(百万元)				
政府机构	28,328.3	29,363.0	30,201.8 (+2.9%)	<b>30,238.4</b> (+0.1%)
				(或较2011-12原来 预算增加3.0%)
受资助机构	0.5	0.5	0.5 (—)	<b>0.5</b> (—)
				(或相等于2011-12 原来预算)
<b>总额</b>	<b>28,328.8</b>	<b>29,363.5</b>	<b>30,202.3</b> (+2.9%)	<b>30,238.9</b> (+0.1%)
				(或较2011-12原来 预算增加3.0%)

### 宗旨

**9** 宗旨是提供一个无须供款的社会保障制度，协助有经济困难的人士应付基本和必要的需要，并协助严重残疾人士和高龄人士应付他们的特别需要。

### 简介

#### 10 社会福利署：

- 执行综合社会保障援助(综援)计划，为有需要并能通过经济状况审查的人士提供现金援助；以及执行公共福利金计划，向严重残疾人士及高龄人士发放津贴，有关津贴大致无须申请人接受经济状况审查；
- 执行暴力及执法伤亡赔偿计划，为因暴力罪行或执法行动而受伤的人士或他们的受养人(视何者适用而定)提供现金援助；以及执行交通事故意外伤亡援助计划，为道路交通事故意外中的受害人或他们的受养人(视何者适用而定)提供现金援助；
- 为天灾及其他灾祸的灾民提供物资援助，向他们发放食物及其他必需品；以及
- 运用紧急救援基金，为天灾的灾民或他们的受养人(视何者适用而定)提供经济援助。

#### 11 二〇一一年，社会福利署：

- 落实为综援受助人及公共福利金受惠人额外提供款项的一次性纾困措施；
- 落实各项改善综援计划的措施，包括提高 60 岁以下残疾或健康欠佳的成年受助人获发的标准金额；提高社区生活补助金的每月金额并扩大其适用范围，让更多受助人受惠；以及提高向中、小学全日制学生发放的与就学有关的选定项目定额津贴；
- 着手研发新电脑系统，以取代现有的社会保障电脑系统；
- 继续推行各项就业援助计划，协助有工作能力的综援受助人迈向自力更生；以及
- 继续为社会保障人员提供一系列的培训计划，包括调查和核实技巧、顾客服务技巧，以及管理和法律知识。

#### 12 有关社会保障的衡量服务表现准则主要有：

##### 目标

	单位	2010-11 (实际)	2011-12 (修订预算)	2012-13 (计划)
完成调查和批核款项的工作后，于 7 个工作日内向获批综援的新申 请发放款项 .....	%	98	98	<b>98</b>

## 总目 170 – 社会福利署

指标	2010-11 (实际)	2011-12 (修订预算)	2012-13 (预算)
<b>综援计划</b>			
处理的个案数目.....	334 656	327 100	<b>327 000</b>
社会保障办事处处理新个案平均所需 时间(工作天).....	26	26	<b>26</b>
受助人轮候社会保障办事处人员接待所需 时间(分钟).....	10	10	<b>10</b>
完成甄别举报诈骗个案和订定处理个案先后 次序平均所需时间(工作天).....	7	7	<b>7</b>
<b>公共福利金计划</b>			
处理的个案数目.....	693 758	711 400	<b>752 400</b>
社会保障办事处处理新个案平均所需 时间(工作天).....	27	27	<b>27</b>
受惠人轮候社会保障办事处人员接待所需 时间(分钟).....	10	10	<b>10</b>
完成甄别举报诈骗个案和订定处理个案先后 次序平均所需时间(工作天).....	7	7	<b>7</b>

### 二〇一二至一三年度需要特别留意的事项

**13** 二〇一二至一三年度内，社会福利署将会：

- 在综援计划下，为使用非资助院舍住宿服务的 60 岁或以上受助人及任何年龄的残疾或健康欠佳受助人，增设一项院舍照顾补助金；
- 在公共福利金计划下，筹备新的「广东计划」，向选择移居广东的合资格香港长者发放高龄津贴；
- 继续推行就业援助计划，协助有工作能力的综援受助人迈向自力更生，并检讨计划以提升服务；
- 继续研发新电脑系统，以取代现有的社会保障电脑系统；
- 继续保持各项社会保障计划的服务效率，遏止诈骗及滥用情况；以及
- 继续为社会保障人员提供培训，增进他们提供社会保障服务的知识和技巧。

### 纲领(3)：安老服务

	2010-11 (实际)	2011-12 (原来预算)	2011-12 (修订)	2012-13 (预算)
财政拨款(百万元)				
政府机构	154.0	166.1	170.8 (+2.8%)	<b>179.4</b> (+5.0%)
				(或较2011-12原来 预算增加8.0%)
受资助机构／私营机构	3,838.9	4,165.2	4,142.6 (-0.5%)	<b>4,753.0</b> (+14.7%)
				(或较2011-12原来 预算增加14.1%)
总额	3,992.9	4,331.3	4,313.4 (-0.4%)	<b>4,932.4</b> (+14.4%)
				(或较2011-12原来 预算增加13.9%)

### 宗旨

**14** 宗旨是促进长者的福祉，透过提供有关服务，使他们能尽量留在社区积极生活，以及在有需要的情况下提供社区或院舍照顾，以配合体弱长者不断转变的长期护理需要。

简介

15 本纲领包括提供以下服务：

- 受资助的长者社区照顾及支援服务，包括长者日间护理中心、长者日间护理单位、改善家居及社区照顾服务、综合家居照顾服务、家务助理服务、长者地区中心、长者邻舍中心、长者活动中心、长者支援服务队、长者度假中心及长者咭计划；
- 受资助的安老院舍照顾服务，包括下列院舍提供的受资助宿位：长者宿舍、安老院、护理安老院、护养院、合约安老院舍、参加长者宿舍及安老院宿位转型计划的院舍、参加护养院宿位买位计划的自负盈亏护养院，以及参加改善买位计划的私营安老院；
- 电脑化的资助长期护理服务中央编配系统，为已接受统一护理需要评估的长者提供一站式的申请机制，编配受资助的社区及院舍照顾服务；以及
- 安老院舍发牌制度。

16 二〇一一年，社会福利署：

- 提供更多改善家居及社区照顾服务名额；
- 增加长者日间护理名额；
- 透过设立 2 间新合约安老院舍及改善买位计划，为长者提供更多资助及非资助安老宿位；
- 向参加护养院宿位买位计划的自负盈亏护养院购买空置宿位，以提供更多资助护养院宿位；
- 在转型计划下善用现时津助安老院舍的空间，提供更多具持续照顾元素的资助长期护理宿位；
- 继续在九龙区推行体弱长者家居照顾服务试验计划，为居于家中并正在轮候资助护养院宿位的长者提供更佳的服务；
- 继续推行长者家居环境改善计划，协助居住在日久失修住所的有需要长者改善居住环境；
- 继续把资助长者宿舍及安老院宿位转型为资助护理安老宿位，以提供持续照顾；
- 继续协助推行安老院舍到院药剂师服务试验计划；
- 展开社福界登记护士训练课程的第九及第十期训练班；
- 继续为安老院舍员工举办训练工作坊，以提升他们为长者住客提供优质服务的的能力；
- 继续为照顾痴呆症长者的非专业和专业人员提供进一步的培训课程；以及
- 继续与安老事务委员会合作，推广积极乐颐年。

17 有关安老服务的衡量服务表现准则主要有：

目标

	单位	2010-11 (实际) 受资助 机构/ 私营机构	2011-12 (修订预算) 受资助 机构/ 私营机构	2012-13 (计划) 受资助 机构/ 私营机构
长者地区中心 .....	中心	41	41	41
长者邻舍中心 .....	中心	117	118	119
长者活动中心 .....	中心	53	51	51
长者日间护理中心／长者日间护理 单位 .....	名额	2 390	2 579	2 804
长者宿舍／安老院@ .....	名额	454	317	317
护理安老院@ .....	名额	8 586	8 484	8 484
护养院^ .....	名额	1 698	1 725	1 954
参加改善买位计划的私营安老院 ...	名额	7 176	7 569	8 081
合约安老院舍 .....	名额	1 355	1 521	1 577
参加长者宿舍及安老院宿位转型 计划的院舍@ .....	名额	5 599	5 988	6 177

@ 长者宿舍及安老院宿位由二〇〇五至〇六年度起逐步转型为护理安老宿位，以提供持续照顾。

^ 包括透过护养院宿位买位计划购买的资助护养院宿位。

## 总目 170 – 社会福利署

指标	2010-11 (实际) 受资助 机构/ 私营机构	2011-12 (修订预算) 受资助 机构/ 私营机构	2012-13 (预算) 受资助 机构/ 私营机构
<b>社区照顾及支援服务</b>			
长者活动中心／长者邻舍中心			
每间中心平均每节出席人数 .....	80	80	<b>80</b>
长者地区中心			
每间中心平均每节出席人数 .....	185	185	<b>185</b>
长者日间护理中心／长者日间护理单位			
登记率(%)# .....	110	110	<b>110</b>
每个名额平均每月成本(元) .....	6,116	6,663	<b>6,695</b>
综合家居照顾服务			
处理的个案数目 .....	29 665	29 665	<b>29 665</b>
处理每宗个案平均每月成本(元) .....	1,284	1,366	<b>1,371</b>
改善家居及社区照顾服务			
处理的个案数目 .....	4 893	5 600	<b>6 500</b>
处理每宗个案平均每月成本(元) .....	3,261	3,311	<b>3,474</b>
<b>院舍照顾服务</b>			
安老院			
入住率(%)¶ .....	81	—	—
每个名额平均每月成本(元) .....	5,151	—	—
护理安老院			
入住率(%) .....	95	95	<b>95</b>
每个名额平均每月成本(元) .....	9,194	10,022	<b>10,163</b>
护养院			
入住率(%) .....	95	95	<b>95</b>
每个名额平均每月成本(元) .....	13,031	13,904	<b>14,034</b>
参加改善买位计划的私营安老院			
入住率(%) .....	89	90	<b>95</b>
每个名额平均每月成本(元) .....	6,750	7,188	<b>7,225</b>
合约安老院舍			
入住率(%) .....	99	97	<b>97</b>
每个名额平均每月成本(元) .....	7,154	9,009	<b>11,479</b>
由长者宿舍及安老院宿位转型并提供持续照顾的护理安老宿位			
入住率(%) .....	95	95	<b>95</b>
每个名额平均每月成本(元) .....	10,391	11,210	<b>11,348</b>

# 由于登记率同时包括全时间及部分时间使用者，因此超逾 100%。

¶ 安老院宿位会逐步取消并分阶段转型为提供持续照顾的护理安老宿位。

### 二〇一二至一三年度需要特别留意的事项

**18** 二〇一二至一三年度内，社会福利署将会：

- 筹划长者社区照顾服务券试验计划；
- 提供更多改善家居及社区照顾服务名额；
- 增加长者日间护理名额；
- 设立 1 间新的长者邻舍中心；
- 改善长者中心的内部环境及设施；

## 总目 170 – 社会福利署

- 加强对长者日间护理中心／单位内痴呆症长者的照顾；
- 加强对安老院舍内体弱及痴呆症长者的照顾；
- 透过设立新合约安老院舍，为长者提供更多资助及非资助安老宿位；
- 透过改善买位计划提升资助安老宿位的质素及增加该等宿位；
- 善用现时津助安老院舍的空间，在转型计划下提供更多具持续照顾元素的资助长期护理宿位；
- 继续推行体弱长者家居照顾服务试验计划；
- 继续推行长者家居环境改善计划，协助有需要的长者改善家居环境；
- 继续提高现有合约安老院舍内的资助护养院宿位比率，以及透过护养院宿位买位计划提供更多资助护养院宿位；
- 继续把资助长者宿舍及安老院宿位转型为资助护理安老宿位，以提供持续照顾；
- 继续协助推行安老院舍到院药剂师服务试验计划；
- 继续举办社福界登记护士训练课程；
- 继续为安老院舍员工举办训练工作坊，以提升他们的能力；
- 继续为照顾痴呆症长者的非专业和专业人员提供培训；以及
- 继续与安老事务委员会合作，推广积极乐颐年。

### 纲领(4)：康复及医务社会服务

	2010-11 (实际)	2011-12 (原来预算)	2011-12 (修订)	2012-13 (预算)
财政拨款(百万元)				
政府机构	428.1	471.9	517.2 (+9.6%)	464.8 (-10.1%)
				(或较2011-12原来 预算减少1.5%)
受资助机构	2,900.9	3,204.5	3,248.2 (+1.4%)	3,527.1 (+8.6%)
				(或较2011-12原来 预算增加10.1%)
总额	3,329.0	3,676.4	3,765.4 (+2.4%)	3,991.9 (+6.0%)
				(或较2011-12原来 预算增加8.6%)

### 宗旨

**19** 宗旨是协助残疾人士尽量发展体能、智能及适应社群生活的能力，鼓励他们融入社会，从而享有与其他人一样的平等权利；提供医务社会服务；以及向吸毒者提供预防和康复服务。

### 简介

**20** 社会福利署为残疾人士提供全面的康复服务，并在诊所和医院提供医务社会服务，又为严重急性呼吸系统综合症(「综合症」)患者及其家庭提供协助，以及向吸毒者提供预防和康复服务。社会福利署提供的服务包括：

- 透过早期教育及训练中心、特殊幼儿中心、幼稚园暨幼儿中心兼收弱能儿童计划及暂托幼儿服务，为残疾儿童提供学前服务；
- 透过为轻度弱智儿童而设的儿童之家及兼收弱智儿童的儿童之家，为残疾儿童提供服务；
- 透过展能中心、庇护工场、辅助就业、综合职业康复服务中心、综合职业训练中心、残疾人士在职培训计划、「阳光路上」培训计划和创业展才能计划，为残疾成人提供训练及职业康复服务；
- 透过严重弱智人士及中度弱智人士宿舍、严重残疾人士护理院及辅助宿舍，为弱智成人提供住宿服务；
- 透过盲人护理安老院，为失明长者提供住宿服务；
- 透过严重肢体伤残人士宿舍、严重残疾人士护理院及辅助宿舍，为肢体伤残成人提供住宿服务；
- 透过长期护理院、中途宿舍及辅助宿舍，为已离院的精神病康复者提供住宿服务；

- 社区支援服务，例如精神健康综合社区中心、家长／亲属资源中心、残疾人士地区支援中心、日间社区康复中心、社交及康乐中心、社区复康网络、社区为本支援计划、暂顾服务、残疾儿童收容所，以及残疾成人紧急安置服务；
- 透过香港展能精英运动员基金，为残疾运动员提供直接财政援助，以鼓励他们在运动中取得卓越成绩；
- 透过「综合症」信托基金，为「综合症」病故者的家庭，以及「综合症」康复者和疑似「综合症」患者提供恩恤经济援助；
- 推行残疾人士院舍发牌计划；以及
- 透过自愿性质的非医疗模式戒毒治疗及康复中心、滥用精神药物者辅导中心、戒毒辅导服务中心（前称「交谊会所」），以及为离开戒毒治疗及康复中心的康复者设立的中途宿舍，为吸毒者提供预防及康复服务。

**21** 二〇一一年，社会福利署：

- 推出严重残疾人士家居照顾服务先导计划，为严重残疾人士提供到户式的支援配套服务，满足他们在照顾、护理及康复训练方面的需要，藉以减轻其家人／照顾者的压力，以及让残疾人士继续在社区居住的同时，改善他们的生活质素；
- 筹备在《残疾人士院舍条例》(第 613 章)下推出发牌计划，以规管残疾人士院舍的运作；
- 筹备推出经济资助计划，资助私营残疾人士院舍进行改善工程，以符合屋宇及消防安全方面的发牌规定；
- 为自闭症儿童及有精神健康问题人士提供加强的医务社会服务；
- 继续监察残疾人士地区支援中心的运作情况，为残疾人士提供一站式以地区为本的社区支援服务，以照顾他们的不同需要，并加强对残疾人士的家庭／照顾者的支援；
- 继续监察全港精神健康综合社区中心的实施情况，为精神病康复者、怀疑有精神健康问题人士、其家庭／照顾者及区内居民，提供一站式以地区为本的社区精神健康支援服务；
- 透过推行私营残疾人士院舍自愿登记计划，继续监察私营残疾人士院舍；
- 继续推行私营残疾人士院舍买位先导计划，以鼓励私营残疾人士院舍提升服务水平，协助市场为残疾人士提供更多服务选择及增加受资助宿位的供应；
- 增设早期教育及训练中心、特殊幼儿中心、展能中心、综合职业康复服务中心、辅助宿舍、严重弱智人士及中度弱智人士宿舍、严重肢体伤残人士宿舍及严重残疾人士护理院名额，藉此继续加强残疾人士的社会康复服务；
- 继续监察为分别入住严重及中度弱智人士宿舍的年长院友加强物理治疗和健康护理服务的实施情况；
- 继续监察私家医生外展到诊计划的实施情况，这项计划为居住在康复院舍的残疾人士提供基础的医疗护理及支援服务；
- 继续为获创业展才能计划拨款的业务计划提供支援，从而为残疾人士创造就业机会；
- 继续推行自愿戒毒治疗及康复中心的发牌计划，并协助中心遵守发牌规定；
- 监察滥用精神药物者辅导中心为吸食危害精神毒品人士提供实地医疗支援服务的进展；以及
- 在戒毒辅导服务中心提供实地医疗支援服务。

**22** 有关康复及医务社会服务的衡量服务表现准则主要有：

目标

单位	2010-11 (实际)		2011-12 (修订预算)		2012-13 (计划)	
	政府 机构	受资助 机构	政府 机构	受资助 机构	政府 机构	受资助 机构
<b>住宿服务</b>						
精神病康复者						
中途宿舍 .....	名额	— 1 509	— 1 509	— 1 509	— 1 534	— 1 582
长期护理院 .....	名额	— 1 507	— 1 507	— 1 507	— 1 582	— 1 582
弱智人士						
综合职业训练 中心 .....	名额	— 170	— 170	— 170	— 170	— 170
中度弱智人士 宿舍 .....	名额	150 2 119	150 $\gamma$ 2 137	150 $\gamma$ 2 137	— 2 377	— 2 377

## 总目 170 – 社会福利署

	单位	2010-11 (实际)		2011-12 (修订预算)		2012-13 (计划)	
		政府 机构	受资助 机构	政府 机构	受资助 机构	政府 机构	受资助 机构
严重弱智人士 宿舍.....	名额	—	3 193	—	3 218	—	3 519
严重肢体伤残人士 宿舍.....	名额	—	573	—	573	—	573
严重残疾人士 护理院.....	名额	—	908	—	908	—	988
盲人护理安老院.....	名额	—	825	—	825	—	825
儿童之家.....	名额	—	64	—	64	—	80
辅助宿舍.....	名额	—	554	—	554	—	594
<b>日间服务</b>							
精神病康复者训练及 活动中心Ψ.....	名额	—	230	—	—	—	—
展能中心.....	名额	—	4 632	—	4 637	—	5 028
社区复康网络.....	中心	—	6	—	6	—	6
家长／亲属资源 中心.....	中心	—	6	—	6	—	6
社区精神健康 连网Ψ.....	单位	—	25	—	—	—	—
日间社区康复 中心β.....	中心	—	4	—	4	—	4
残疾人士地区支援 中心.....	中心	—	16	—	16	—	16
精神健康综合社区 中心Δ.....	中心	—	24	—	24	—	24
<b>学前服务</b>							
早期教育及训练 中心.....	名额	—	2 378	—	2 613	—	3 094
幼儿中心兼收弱能 儿童计划.....	名额	—	1 860	—	1 860	—	1 860
暂托幼儿服务.....	名额	—	68	—	77	—	81
特殊幼儿中心φ.....	名额	—	1 646	—	1 757	—	1 883
<b>职业康复服务</b>							
庇护工场.....	名额	260	4 873	260γ	4 739§	—	5 019
辅助就业.....	名额	—	1 645	—	1 645	—	1 645
综合职业训练中心.....	名额	—	453	—	453	—	453
综合职业康复服务 中心.....	名额	—	4 023	—	4 257§	—	4 257
残疾人士在职培训 计划.....	名额	—	432	—	432	—	432
「阳光路上」培训 计划.....	名额	—	311	—	311	—	311
医务社会服务.....	社会 工作者	400	—	431	—	431	—

γ 现时由社会福利署营办的永隆银行金禧庇护工场及宿舍，以及恒毅实业及宿舍将于二〇一二年四月转交非政府机构继续营办。由二〇一二至一三年度起，现时社会福利署辖下的 150 个中度弱智人士宿舍名额及 260 个庇护工场名额将交由受资助机构营办。

Ψ 由二〇一〇年十月起，此项服务已经重整成为精神健康综合社区中心服务的一部分。二〇一〇至一一年度的数字反映截至二〇一〇年九月的服务情况。

β 由二〇一〇年十月起，1 所日间社区康复中心已重整为精神健康综合社区中心。

## 总目 170 – 社会福利署

- Δ 精神健康综合社区中心于二〇一〇年十月设立。二〇一〇至一一年度的数字反映由二〇一〇年十月至二〇一一年三月的服务情况。
- φ 特殊幼儿中心的数字已包括特殊幼儿中心自闭症儿童特别服务。
- § 庇护工场的 134 个名额已于二〇一一至一二年度被重整并纳入综合职业康复服务中心内。

### 指标

	2010-11 (实际)		2011-12 (修订预算)		2012-13 (预算)	
	政府 机构	受资助 机构	政府 机构	受资助 机构	政府 机构	受资助 机构
<b>住宿服务</b>						
<b>住宿院舍</b>						
入住率(%) .....	98	95	99Ω	99	—	99
每个名额平均每月 成本(元) .....	12,784	10,047	13,171	10,370	—	10,445
<b>日间服务</b>						
<b>展能中心</b>						
使用率(%) .....	—	98	—	99	—	99
每个名额平均每月 成本(元) .....	—	6,483	—	6,812	—	6,859
<b>残疾儿童学前服务</b>						
使用率(%) .....	—	99	—	99	—	99
每个名额平均每月 成本(元) .....	—	6,168	—	6,610	—	6,629
<b>职业康复服务</b>						
<b>庇护工场</b>						
使用率(%) .....	101	101	102Ω	102	—	102
每个名额平均每月 成本(元) .....	4,622	3,658	4,785	3,817	—	3,854
<b>医务社会服务</b>						
处理的个案数目 .....	178 902	—	180 152	—	181 413	—
平均每名工作者负责的 个案数目 .....	68	—	66	—	64	—

Ω 现时由社会福利署营办的永隆银行金禧庇护工场及宿舍，以及恒毅实业及宿舍将于二〇一二年四月转交非政府机构继续营办。

### 二〇一二至一三年度需要特别留意的事项

#### 23 二〇一二至一三年度内，社会福利署将会：

- 透过直接资助雇主购买辅助仪器及改装工作间，为残疾雇员提供就业支援；并为给予残疾雇员在职援助及指导的指导员提供奖励金；
- 把试办的四肢瘫痪病人过渡期护理支援中心转为常设服务，为严重肢体伤残人士提供持续的支援服务；
- 继续监察全港各区的精神健康综合社区中心的运作情况，从而为精神病康复者、怀疑有精神健康问题人士、其家庭／照顾者及区内居民，提供一站式以地区为本的社区支援服务；
- 继续推行私营残疾人士院舍买位先导计划及监察其推行情况；
- 继续推行私营残疾人士院舍经济资助计划及监察其推行情况；
- 继续执行《残疾人士院舍条例》下的发牌计划；
- 继续监察严重残疾人士家居照顾服务先导计划的推行情况；
- 继续监察残疾人士地区支援中心的运作情况，从而为残疾人士及其家庭／照顾者提供一站式以地区为本的支援服务；
- 增设日间照顾、住宿和学前服务名额，藉此继续改善残疾人士的社会康复服务；

## 总目 170 – 社会福利署

- 继续向获得创业展才能计划拨款的业务提供更多支援，从而为残疾人士创造就业机会；
- 继续监察及协助现时各间戒毒治疗及康复中心遵守《药物倚赖者治疗康复中心(发牌)条例》(第566章)的发牌规定；以及
- 继续在滥用精神药物者辅导中心及戒毒辅导服务中心提供实地医疗支援服务，并监察其推行情况。

### 纲领(5)：违法者服务

	2010-11 (实际)	2011-12 (原来预算)	2011-12 (修订)	2012-13 (预算)
财政拨款(百万元)				
政府机构	239.4	250.7	252.9 (+0.9%)	<b>261.0</b> (+3.2%)
				(或较2011-12原来 预算增加4.1%)
受资助机构	53.4	53.6	56.1 (+4.7%)	<b>56.3</b> (+0.4%)
				(或较2011-12原来 预算增加5.0%)
总额	292.8	304.3	309.0 (+1.5%)	<b>317.3</b> (+2.7%)
				(或较2011-12原来 预算增加4.3%)

### 宗旨

**24** 宗旨是透过社会工作的方式，包括监管、辅导服务、学术、职业先修及社交技巧训练，协助违法者改过自新及重返社会，成为奉公守法的市民。

### 简介

**25** 社会福利署提供感化及善后辅导服务、羁留服务及住院训练，推行社会服务令计划、社区支援服务计划和监管释囚计划，以及负责青少年罪犯评估专案小组的工作。受资助机构为更生人士提供辅导、小组活动、住宿服务及职业辅助。

**26** 二〇一一年，社会福利署继续在 2 间指定的法院推行一项为期 2 年的加强感化服务先导计划，透过提供更集中、有系统和深入的戒毒治疗计划，协助 21 岁以下因干犯与毒品有关罪案被判入罪的青少年改过自新。

**27** 有关为违法者提供服务的衡量服务表现准则主要有：

#### 目标

	单位	2010-11 (实际)		2011-12 (修订预算)		2012-13 (计划)	
		政府 机构	受资助 机构	政府 机构	受资助 机构	政府 机构	受资助 机构
感化服务.....	社会 工作者	138	—	132	—	<b>132</b>	—
社会服务令计划 .....	社会 工作者	25	—	27	—	<b>27</b>	—
住院服务.....	名额	388	—	388	—	<b>388</b>	—
更生人士社会服务 中心 .....	社会 工作者	—	47	—	47	—	<b>47</b>
更生人士宿舍							
男 .....	名额	—	120	—	120	—	<b>120</b>
女 .....	名额	—	10	—	10	—	<b>10</b>

## 总目 170 - 社会福利署

	单位	2010-11 (实际)		2011-12 (修订预算)		2012-13 (计划)	
		政府 机构	受资助 机构	政府 机构	受资助 机构	政府 机构	受资助 机构
为更生人士而设的社区 为本服务.....	社会 工作者	—	10	—	10	—	10
青少年罪犯评估专案 小组 .....	社会 工作者	3	—	3	—	3	—
社区支援服务计划.....	社会 工作者	6	—	6	—	6	—
<b>指标#</b>							
		2010-11 (实际)		2011-12 (修订预算)		2012-13 (预算)	
		政府 机构	受资助 机构	政府 机构	受资助 机构	政府 机构	受资助 机构
<b>感化服务</b>							
监管个案数目 .....		6 475	—	6 574	—	6 574	—
顺利完成感化令的个案(%).....		85	—	85	—	85	—
每宗监管个案平均每月 成本(元) .....		2,008	—	2,146	—	2,226	—
<b>社会服务令</b>							
监管个案数目 .....		2 983	—	2 971	—	2 971	—
顺利完成社会服务令的 个案(%) .....		98	—	99	—	99	—
每宗监管个案平均每月 成本(元) .....		1,913	—	2,000	—	2,052	—
<b>更生人士社会服务中心</b>							
每名工作者平均每月负责的 个案数目 .....		—	97	—	97	—	97
每名工作者平均每月完成的 个案数目 .....		—	5	—	5	—	5
每宗个案平均每月成本(元) .....		—	627	—	668	—	674
<b>更生人士宿舍</b>							
使用率(%)							
男 .....		—	97	—	97	—	97
女 .....		—	93	—	93	—	93
每个名额平均每月成本(元) .....		—	4,682	—	5,320	—	5,443
<b>住院训练</b>							
<b>核准院舍(感化院舍)</b>							
入院人数 .....		92	—	102	—	102	—
离院人数 .....		118	—	100	—	100	—
顺利完成住院训练的 个案(%) .....		98	—	97	—	97	—
成功重返社会的离院 个案(%) .....		75	—	78	—	78	—
照顾每名住院者平均 每月成本(元) .....		45,823	—	48,421	—	50,181	—

## 总目 170 – 社会福利署

	2010-11 (实际)		2011-12 (修订预算)		2012-13 (预算)	
	政府 机构	受资助 机构	政府 机构	受资助 机构	政府 机构	受资助 机构
<b>感化院</b>						
入院人数 .....	23	—	18	—	<b>18</b>	—
离院人数 .....	10	—	9	—	<b>9</b>	—
顺利完成住院训练的 个案(%) .....	55	—	43	—	<b>43</b>	—
成功重返社会的离院 个案(%) .....	100	—	100	—	<b>100</b>	—
照顾每名住院者平均 每月成本(元) .....	45,823	—	48,421	—	<b>50,181</b>	—
<b>羁留院/收容所</b>						
入院人数 .....	2 768	—	2 583	—	<b>2 583</b>	—
离院人数 .....	2 769	—	2 456	—	<b>2 456</b>	—
照顾每名受羁留者平均 每月成本(元) .....	45,823	—	48,421	—	<b>50,181</b>	—

# 这纲领下的服务需求视乎检控的数目及法庭判刑的类别而定。由于法例规定必须提供这些服务，因此任何时候均须完全满足需求。

### 二〇一二至一三年度需要特别留意的事项

**28** 二〇一二至一三年度内，社会福利署将会在 2 间指定的法院延续推行加强感化服务先导计划，并会评估计划的成效，以决定计划的未来路向。

### 纲领(6)：社区发展

	2010-11 (实际)	2011-12 (原来预算)	2011-12 (修订)	2012-13 (预算)
<b>财政拨款(百万元)</b>				
政府机构	4.0	4.0	4.2 (+5.0%)	<b>4.2</b> (—)
				(或较2011-12原来 预算增加5.0%)
受资助机构	146.3	146.4	155.1 (+5.9%)	<b>156.3</b> (+0.8%)
				(或较2011-12原来 预算增加6.8%)
<b>总额</b>	<b>150.3</b>	<b>150.4</b>	<b>159.3</b> (+5.9%)	<b>160.5</b> (+0.8%)
				(或较2011-12原来 预算增加6.7%)

### 宗旨

**29** 宗旨是透过各项社会工作服务，鼓励市民识别他们的需要，运用社区资源解决问题，从而提高他们对社区的归属感。

### 简介

**30** 受资助机构营办的社区中心除了继续为市民提供社区工作及小组服务外，亦更着重照顾弱势社羣的需要。受资助机构在符合现有准则的地区，推行邻舍层面社区发展计划。

**31** 边缘社群支援计划旨在透过外展服务、个案辅导及小组工作服务，主要协助露宿者、精神病康复者及更生人士重投社会。

## 总目 170 – 社会福利署

### 32 二〇一一年，社会福利署：

- 监察社区中心现代化工程的进度；以及
- 继续提供社区发展服务。

### 33 有关社区发展服务的衡量服务表现准则主要有：

#### 目标

	单位	2010-11 (实际) 受资助 机构	2011-12 (修订预算) 受资助 机构	2012-13 (计划) 受资助 机构
区域社区中心小组及社区工作部 ...	单位	13	13	13
邻舍层面社区发展计划 .....	队	17	17	17

#### 指标

	2010-11 (实际) 受资助 机构	2011-12 (修订预算) 受资助 机构	2012-13 (预算) 受资助 机构
<b>区域社区中心小组及社区工作部</b>			
平均每单位每月新加入及续会会员人数 .....	5 299	5 299	5 299
平均每单位每月出席人数 .....	16 724	16 724	16 724
平均每月组织的小组数目 .....	1 928	1 928	1 928
<b>邻舍层面社区发展计划</b>			
社区活动及社区小组出席人数及每队所接触居民的人数 .....	15 543	15 543	15 543

### 二〇一二至一三年度需要特别留意的事项

34 二〇一二至一三年度内，社会福利署将会在边缘社群支援计划 3 年合约期届满时，检讨其服务表现。

### 纲领(7)：青少年服务

	2010-11 (实际)	2011-12 (原来预算)	2011-12 (修订)	2012-13 (预算)
财政拨款(百万元)				
政府机构	45.0	48.4	49.0 (+1.2%)	50.7 (+3.5%)
				(或较2011-12原来 预算增加4.8%)
受资助机构	1,486.3	1,538.8	1,617.8 (+5.1%)	1,666.2 (+3.0%)
				(或较2011-12原来 预算增加8.3%)
总额	1,531.3	1,587.2	1,666.8 (+5.0%)	1,716.9 (+3.0%)
				(或较2011-12原来 预算增加8.2%)

#### 宗旨

35 宗旨是协助和鼓励青少年成为社会上成熟、有责任感和有贡献的一份子。

#### 简介

36 这纲领下的服务，主要透过综合青少年服务中心、儿童及青年中心、外展社会工作服务及学校社会工作服务提供。

## 总目 170 – 社会福利署

### 37 二〇一一年，社会福利署：

- 推出网上青年外展试验计划，以回应青少年(特别是边缘及隐蔽青年)不断转变的需要；
- 透过调配现有资源，在观塘增设 1 间综合青少年服务中心；
- 加强中学的学校社会工作服务，协助预防和处理学生吸毒及相关问题；以及
- 继续协助推行儿童发展基金的计划。

### 38 有关青少年服务的衡量服务表现准则主要有：

#### 目标

	单位	2010-11 (实际) 受资助 机构	2011-12 (修订预算) 受资助 机构	2012-13 (计划) 受资助 机构
儿童及青年中心 .....	中心	24	23	23
综合青少年服务中心 .....	中心	137	138	138
学校社会工作 .....	工作者	482	574	574
外展社会工作 .....	队	16	16	19
社区支援服务计划 .....	队	5	5	5

#### 指标

	2010-11 (实际) 受资助 机构	2011-12 (修订预算) 受资助 机构	2012-13 (预算) 受资助 机构
<b>儿童及青年中心</b>			
平均每间中心核心活动节数的出席人数 .....	23 764	23 764	23 764
平均每间中心所办能达致目标的核心 活动(%) .....	98	98	98
每间中心新加入和续会会员人数 .....	1 451	1 451	1 451
<b>综合青少年服务中心</b>			
平均每名工作者所办核心活动节数的出席 人数 .....	4 923	4 923	4 923
平均每名工作者在任何时间内服务的人数 .....	84	84	84
平均每间中心所办能达致目标的核心 活动(%) .....	98	98	98
<b>学校社会工作</b>			
处理的个案数目 .....	23 498	26 028	27 864
平均每名工作者负责的个案数目 .....	83	83	83
平均每名社会工作者达致协定目标后完结的 个案数目 .....	28	28	28
<b>外展社会工作</b>			
处理的个案数目 .....	14 547	14 823	15 980
平均每名工作者负责的个案数目 .....	86	86	86
平均每支工作队达致协定目标计划后完结的 个案数目 .....	80	82	82
物色的服务对象人数 .....	4 806	4 897	5 280
平均每宗个案的每月成本(元) .....	499	553	555

#### 二〇一二至一三年度需要特别留意的事项

### 39 二〇一二至一三年度内，社会福利署将会：

- 监察学校社会工作在加强服务后的成效；
- 监察网上青年外展试验计划的推行情况；
- 增加青少年外展队，以加强对边缘青少年的支援服务；以及
- 继续协助推行儿童发展基金的计划。

## 总目 170 – 社会福利署

### 财政拨款分析

纲领	2010-11 (实际) (百万元)	2011-12 (原来预算) (百万元)	2011-12 (修订) (百万元)	2012-13 (预算) (百万元)
(1) 家庭及儿童福利.....	1,743.1	1,852.6	1,878.5	2,121.3
(2) 社会保障.....	28,328.8	29,363.5	30,202.3	30,238.9
(3) 安老服务.....	3,992.9	4,331.3	4,313.4	4,932.4
(4) 康复及医务社会服务.....	3,329.0	3,676.4	3,765.4	3,991.9
(5) 违法者服务.....	292.8	304.3	309.0	317.3
(6) 社区发展.....	150.3	150.4	159.3	160.5
(7) 青少年服务.....	1,531.3	1,587.2	1,666.8	1,716.9
	39,368.2	41,265.7	42,294.7 (+2.5%)	43,479.2 (+2.8%)

(或较2011-12原来  
预算增加5.4%)

### 财政拨款及人手编制分析

#### 纲领(1)

二〇一二至一三年度的拨款较二〇一一至一二年度的修订预算增加 2.428 亿元(12.9%)，主要由于在二〇一一至一二年度推行计划所需的全年费用、增拨款项以成立新的综合家庭服务中心、增加寄养服务名额／儿童院舍名额，以及填补职位空缺。此外，在二〇一二至一三年度会净增加 48 个职位。

#### 纲领(2)

二〇一二至一三年度的拨款较二〇一一至一二年度的修订预算增加 3,660 万元(0.1%)，主要由于综援及公共福利金(包括推出院舍照顾补助金)的需求增加、加强就业援助计划，以及填补职位空缺；部分增加的开支因向综援受助人及公共福利金受惠人额外发放一笔过款项所需的非经常现金流量有所减少而得以抵销。此外，在二〇一二至一三年度会净增加 24 个职位。

#### 纲领(3)

二〇一二至一三年度的拨款较二〇一一至一二年度的修订预算增加 6.190 亿元(14.4%)，主要由于增拨款项以增加资助日间护理／住宿照顾和家居照顾服务名额；善用现时津助安老院舍的空间，以提供更多资助长期护理宿位；提高现有合约安老院舍内的资助护养院宿位比率；加强对安老院舍及长者日间护理中心／单位内体弱／痴呆症长者的照顾；以及在二〇一一至一二年度推行计划所需的全年费用。此外，在二〇一二至一三年度会净增加 7 个职位。

#### 纲领(4)

二〇一二至一三年度的拨款较二〇一一至一二年度的修订预算增加 2.265 亿元(6.0%)，主要由于增拨款项以增设日间服务、住宿服务和学前康复服务；增加心理健康综合社区中心的人手；把试办的四肢瘫痪病人过渡期护理支援中心转为常设服务；以及在二〇一一至一二年度推行计划所需的全年费用。此外，在二〇一二至一三年度会净减少 35 个职位。

#### 纲领(5)

二〇一二至一三年度的拨款较二〇一一至一二年度的修订预算增加 830 万元(2.7%)，主要由于填补职位空缺及运作开支增加，而在二〇一二至一三年度会净增加 4 个职位。

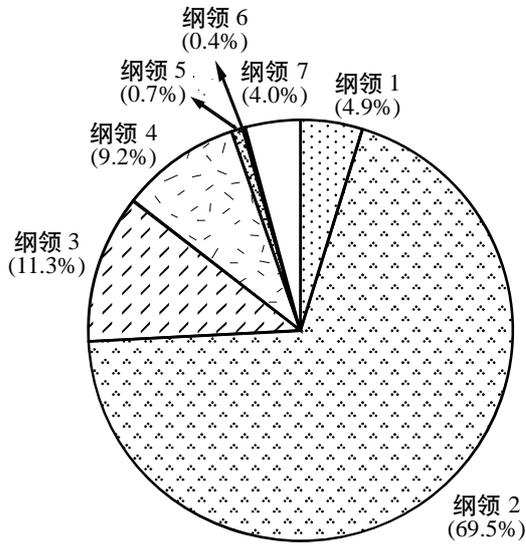
#### 纲领(6)

二〇一二至一三年度的拨款较二〇一一至一二年度的修订预算增加 120 万元(0.8%)，主要由于运作开支增加。

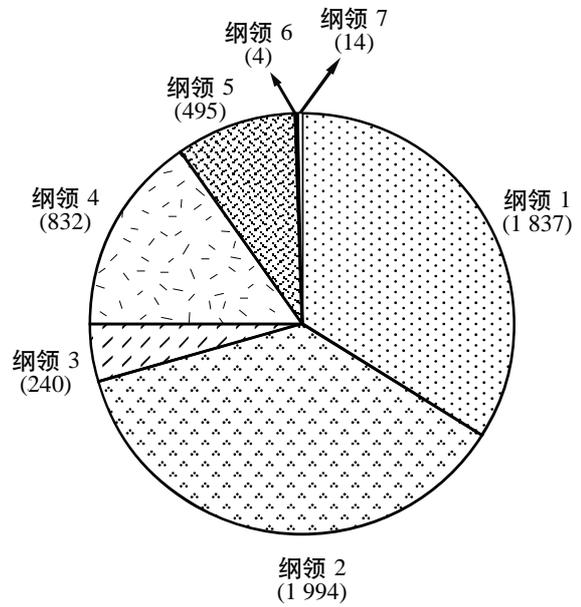
#### 纲领(7)

二〇一二至一三年度的拨款较二〇一一至一二年度的修订预算增加 5,010 万元(3.0%)，主要由于增拨款项以增加青少年外展队，以及在二〇一一至一二年度加强服务所需的全年费用。

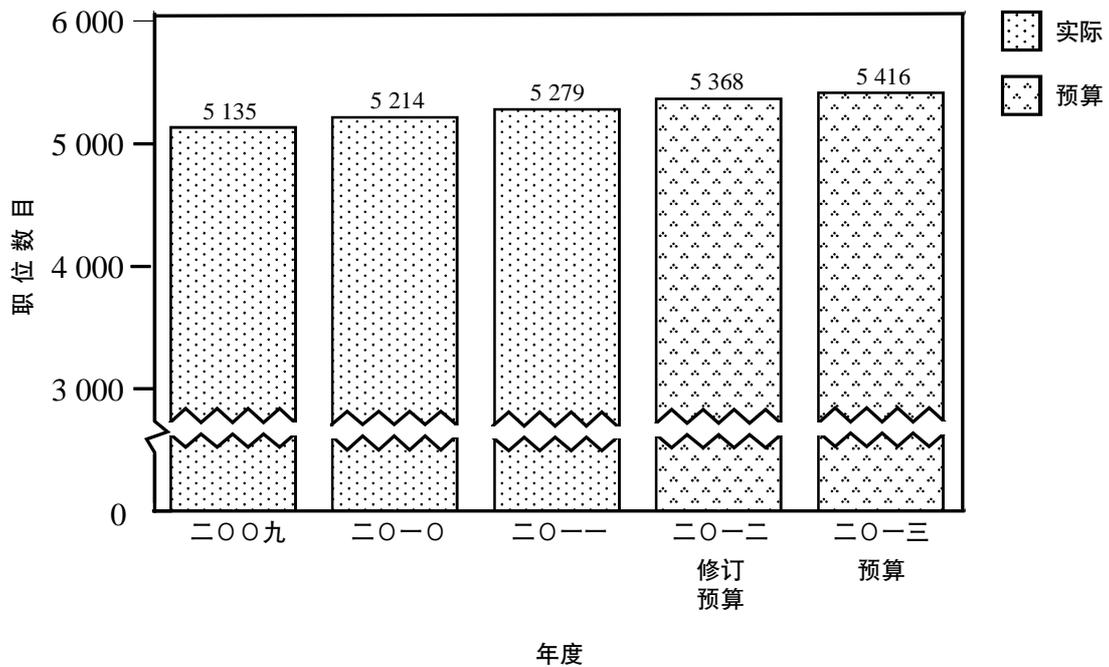
各纲领的拨款分配情况  
(二〇一二至一三年度)



各纲领的员工人数  
(截至二〇一三年三月三十一日止)



编制的变动  
(截至三月三十一日止)



## 总目 170 - 社会福利署

分目 (编号)	2010-11 实际开支	2011-12 核准预算	2011-12 修订预算	2012-13 预算
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
<b>经营帐目</b>				
经常开支				
000	11,677,388	12,569,713	12,690,516	<b>13,930,958</b>
003				
	运作开支 .....			
	可收回的薪金及津贴 (一般) .....			
	4,800			
	减去发还款项 .....			
	贷记 4,800			
157	95	141	141	<b>141</b>
176	5,863	8,480	6,460	<b>6,460</b>
177	438	1,000	1,000	<b>1,000</b>
179	17,424,462	19,232,000	18,501,000	<b>19,326,000</b>
180	8,387,795	9,267,000	9,087,000	<b>10,026,000</b>
184	29,949	31,000	31,000	<b>32,459</b>
187	4,022	4,458	4,194	<b>5,078</b>
	经常开支总额 .....	41,113,792	40,321,311	<b>43,328,096</b>
非经常开支				
700	1,838,007	151,941	1,973,380	<b>151,119</b>
	非经常开支总额 .....	151,941	1,973,380	<b>151,119</b>
	经营帐目总额 .....	41,265,733	42,294,691	<b>43,479,215</b>
<b>非经营帐目</b>				
机器、设备及工程				
	228	—	—	—
	小型机器、车辆及设备(整体 拨款) .....			
	机器、设备及工程开支 总额 .....	—	—	—
	非经营帐目总额 .....	—	—	—
	开支总额 .....	41,265,733	42,294,691	<b>43,479,215</b>
	39,368,247	41,265,733	42,294,691	<b>43,479,215</b>

## 总目 170 – 社会福利署

### 按分目列出的开支详情

二〇一二至一三年度社会福利署所需的薪金及开支预算为 43,479,215,000 元，较二〇一一至一二年度的修订预算增加 1,184,524,000 元，而较二〇一〇至一一年度的实际开支增加 4,110,968,000 元。

#### 经营帐目

##### 经常开支

2 在分目 000 运作开支项下的拨款 13,930,958,000 元，用以支付社会福利署的薪金、津贴和其他运作开支，以及营办受资助福利服务所需的资助金和合约费用。拨款较二〇一一至一二年度的修订预算增加 1,240,442,000 元(9.8%)，主要由于在二〇一一至一二年度推行计划所需的全年费用，在二〇一二至一三年度推行新福利计划的额外需求，以及运作开支需求有所增加。

3 截至二〇一二年三月三十一日止，社会福利署的人手编制有 5 368 个常额职位。预期在二〇一二至一三年度会净增加 48 个职位。在某些限制下，管制人员可按获授权力，在二〇一二至一三年度开设或删减非首长级职位，但所有该类职位的按薪级中点估计的年薪值不能超过 1,982,675,000 元。

4 在分目 000 运作开支项下的财政拨款分析如下：

	2010-11 (实际) (\$'000)	2011-12 (原来预算) (\$'000)	2011-12 (修订预算) (\$'000)	2012-13 (预算) (\$'000)
个人薪酬				
－ 薪金.....	1,955,101	2,058,642	2,087,975	2,193,621
－ 津贴.....	16,247	15,719	20,130	20,346
－ 工作相关津贴.....	1,511	2,138	1,941	1,727
与员工有关连的开支				
－ 强制性公积金供款.....	6,854	6,824	5,767	6,751
－ 公务员公积金供款.....	14,978	28,929	29,323	39,871
部门开支				
－ 一般部门开支.....	222,811	258,605	222,019	244,007
其他费用				
－ 紧急救援基金补助金.....	10,000	10,000	10,000	10,000
－ 院舍活动及训练开支.....	124,912	127,304	120,883	149,580
－ 雇用服务.....	768,814	986,411	885,812	1,214,360
－ 联合国儿童基金.....	128	128	128	128
资助金				
－ 社会福利服务(补助金).....	8,504,217	9,012,659	9,250,060	9,982,628
－ 发还差饷.....	51,815	62,354	56,478	67,939
	11,677,388	12,569,713	12,690,516	13,930,958

5 在分目 003 可收回的薪金及津贴(一般)项下的拨款总额 4,800,000 元，用以支付协助支援四川地震灾区重建工作信托基金出资的四川地震重建项目的公务员及推展关爱基金措施及项目的公务员的薪金和津贴。如未经财经事务及库务局局长预先批准，这分目项下的拨款总额不得超逾此数。这分目项下的开支由相关基金发还。

6 在分目 157 病人及家属援助金项下的拨款 141,000 元，用以在受助人获发放综合社会保障援助(综援)之前，或是在综援不适用时，向需要接受医疗照顾的病人发放援助金，并向其家属提供援助。

7 在分目 176 暴力及执法伤亡赔偿项下的拨款 6,460,000 元，用以提供赔偿给暴力罪行及执法行动中的受害人或他们的受养人(视何者适用而定)。暴力伤亡赔偿是依照紧急救援基金发放细则而定，而执法伤亡赔偿则根据普通法赔偿损失的方式来评定。

8 在分目 177 紧急救济项下的拨款 1,000,000 元，用以支付向天灾和其他灾祸的灾民提供食物及必需品的开支。

## 总目 170 – 社会福利署

---

**9** 在分目 179 综合社会保障援助计划项下的拨款 19,326,000,000 元，用以向符合资格领取综援的人士发放援助金。所寻求的财政拨款已计及综援计划下的标准项目金额由二〇一二年二月一日起上调 5.2%，以及二〇一二年年中在计划下为使用非资助院舍住宿服务的 60 岁或以上受助人及任何年龄的残疾或健康欠佳受助人，增设一项院舍照顾补助金。

**10** 在分目 180 公共福利金计划项下的拨款 10,026,000,000 元，用以向合格人士发放伤残津贴及高龄津贴。拨款较二〇一一至一二年度的修订预算增加 939,000,000 元(10.3%)，主要由于公共福利金计划下付款个案的数目预计会有所增加；以及计划下的津贴金额由二〇一二年二月一日起上调 5.2%。

**11** 在分目 184 交通意外伤亡援助计划项下的拨款 32,459,000 元，是政府向交通意外伤亡援助基金支付的款项，而不是年内个案的实际援助金额。每年拨款按该财政年度预算收取征款的 25% 计算，并计及因应前一年度政府就所收取征款而支付款项的所需调整。

**12** 在分目 187 代理人的佣金及费用项下的拨款 5,078,000 元，用以支付银行自动转帐的手续费。拨款较二〇一一至一二年度的修订预算增加 884,000 元(21.1%)，主要由于自动转帐的单位收费预计会有所增加。

## 总目 170 – 社会福利署

		承担额			
分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2011止 的累积开支	2011-12 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
<b>经营帐目</b>					
700	一般非经常开支				
470	携手扶弱基金.....	400,000	96,637	45,758	257,605
521	创业展才能计划.....	54,000	34,343	5,500	14,157
811	短期食物援助@.....	200,000	49,090	38,800	112,110
851	为社会保障受助人提供额外 援助金.....	1,941,000	—	1,800,000	141,000
879	长者家居环境改善计划.....	200,000	120,537	33,304	46,159
	总额.....	<u>2,795,000</u>	<u>300,607</u>	<u>1,923,362</u>	<u>571,031</u>

@ 财务委员会已于二〇一一年十二月十六日批准承担额增加 1 亿元。